

Minden eddigi társadalom története osztályharcok története. Világ proletárjai egyesüljétek!

NEPAKARAT

SZOCIALISTA MUNKÁSLAP

„Az iparilag fejlettebb ország a kevésbé fejletlenek saját jövője képét mutatja.” (Marx.)

No. 32. szám. Vol. V. évfolyam.

New York, 1907 augusztus 6.

Egyes szám ára 2 cent.

Az ő munkásvédelmük.

Az 1907. évi törvényhozási ülészek alatt több mint 25 munkásvédő törvény fogadtatott el New York állam törvényhozási és nyert végleges elintéztést Hughes kormányzó aláírása által. Ezen törvények néhányában fennálló rendelkezéseket körvonaloznak élesebben; egyike az állami munkáshivatal reformálásáról gondoskodik; a legtöbbje látszólagos haladásával az iparfelügyelet terén akarja a munkásvédelmet szilárdítani. A hivatalos jelentés így számol be ezekről a vívmányokról:

„Az állam közbelépésének szükségessége az iparüzemekben foglalkoztatott munkások érdekében védelmére mind általánosabb elismerést nyer. Kiderül az azon törvények nagy számából, melyeket a munkásokra vonatkozólag a törvényhozás legutóbbi ülészekében elfogadott. A kormányzó által elfogadott ideiglenes törvények oly számosak és fontosak, hogy általuk az általános munkástörvény csaknem egészen megváltozik, s annak különösen ama részei módosulnak, melyek a női és gyermekmunkának szabályozásáról szóló törvény végrehajtására vonatkoznak.”

Hogy ez a szabályozás milyen eredményes volt, az szintén kiderül az állami munkahivatal negyedévi jelentéséből, mely szerint a felügyelők New Yorkban négy éves gyermekeket találva munkában, kiket a kizsákmányoló kapitalizmus az egyedül üdvözítő profit érdekében állított munkába vézna testtel, fejletlen szervezettel. 325 a száma a 14 éves és azoknál fiatalabb munkásoknak. Háromszázharmincöt fiatalon szenvedésre ítélt proletárgyermekről számol be a statisztika. Hát még mennyit tesz ki azoknak a száma, akikről nem számol be, ahol szemet hunynak a tökérs urak ülészeivel szemben? Ime, így szabályozza a törvény a gyermekmunka védelmét a polgári szociálispolitika és a kapitalista munkásvédelem nagyobb dícsőre.

A 325 tizenéves és tizenévesnél fiatalabb kizsákmányolt gyermek közül 89 fiú és 236 leány. Ezeket a túlnyomó számban serdületlen korban járomba hajított leánygyermekkel akarta aztán a polgári társadalom a „család avarságát” fenntartani. Ezekből válnak majd a hitvesek és anyák, a házi tűzhely szentélyének őrei!

Az iparfelügyelőket esti hat óra után is még 136-ot találtak munkában a 325 közül.

Ehhez hasonló gyermekzsidakmányolárról csak az angol kapitalizmus története tesz említést, hol az első általános parlamenti bizottsági jelentése szerint általában 6-7, néha már 5 éves gyermekeket is foglalkoztattak a kapitalisták üzemeikben, sőt egy csupán hároméves gyermek foglalkoztatásáról is tesznek említést. A rendszerint munkaidőt 12, sőt részben 14-15 órában jegyzik fel. Munkapauzát ritkán engedélyeznek, éjszakai és vasárnapi munka gyakori. Ez a bizottsági jelentés azonban 1816-ból való, az ipari fejlődés kezdetének idejéből, azon korból, melyet az angol munkásmozgalom egy alapos ismerője úgy jellemez, mint oly időt, midőn a proletártömegekre négy-szeres átok nehezedett, a gazdasági tehetetlenség, a politikai hatalom hiányának, a jognékültségnek és a kulturátlanságnak átka.

S íme a „szabad” Amerika 90 évvel később hasonló példákat mutat, a szabad Egyesült Államok, melyekben állítólag azért nincs tere polgári észjárás szerint a szocializmusnak, mert a nép gazdaságilag kitünően helyzetben van, mert intelligens és így szocialista igazatoknak nem ül fel, mert politikai befolyása és jogegyenlősége folytán egészséges reformok megteremtésén dolgozhatik.

Ime, itt vannak a dícső eredmények, gyönyörködünk bennük:

Látva a reformok tökéletlen és megbízhatatlan voltát, az államhatalom tovább halad — a reformálás terén. Főlölesleg hangsúlyozunk, hogy a kapitalisták állama ezt a silány munkásvédelmet sem önszántából, a munkásság iránti szeretetből, vagy különös humanizmustól vezéreltetve iktatja törvénybe. Nem, arra nincs példa a világtörténelemben, hogy egy kedvezőbb gazdasági helyzetben élő osztály, a kedvezőtlenebb körülmények között élő, a kizsákmányoló a kizsákmányolt, a birtokos a birtoktalan javára csak egy önszántából lemondott volna előnyeiről, avagy barátságából nyithatott volna az elnyomottak sorsán. Az utóbbiak ezt mindig maguk voltak kénytelenek elvégezni, még pedig mindig oly uton, melyre a mai kor elnyomottjai, a bér munkások teljes tudatossággal tömörülnek: az osztályharc által.

És nem kell azt hinni, hogy ami világtörténelmen végig és mindenütt, minden országban,

minden társadalomban törvény gyanánt jelentkezik, az itt Amerikában egyszerre megszűnik szabály lenni. Korántsem. Most sem a munkásharc vezetői őket a munkásvédelmi intézkedések gyártásánál, hanem igenis az, hogy minden tagjukban érzik a szocializmus lehellejét. Nem véletlen, sem pedig emberszeretettel nem magyarázzák meg ezt a lázas munkásvédő tevékenységet, hanem az a körülmény, hogy a sok, a munkásság által eredményesen folytatott sztrájk egyrésztől, a szocializmus mind nagyobb terjedésétől másrésztől döntő bizonyítékokat szolgáltatván az osztályharc mellett, annak kiélekedését ezuton vélik ideig-óráig előldázhatni.

Az új törvény szerint tizenhat éven aluli gyermekek napi nyolc óránál hosszabb időt nem foglalkoztathatók, mely munkaidőt reggeli nyolc órától délután ötig terjedő időközbe osztandó be.

A régi törvény értelmében napi kilenc órát foglalkoztathattak gyermekeket, mely időt azonban tetszésük szerint tizenkét órára és később estig terjedőleg is húzhatták a kapitalisták. Bizonyosak vagyunk benne, hogy az új törvény kijáratására is módot fognak találni.

A kapitalista szócsövek, a polgári lapok a szokott ájtatos hangu elmélkedéseket fűzik a törvények életbeléptetéséhez.

„Vajha már konstatálhatnók, — így rebeg az egyik — hogy törvényhozási munkánk nem kell azon helyzetben sem lennie, hogy a gyermekvédelme érdekében törvényeket hozzon; vajha ne lenne rá szükség, hogy serdületlen gyermekek iparüzemekben alkalmaztassanak. Míg azonban ez nem változik meg, örvendtek hogy a törvényhozók buzgólkodnak azon, hogy legalább a legártalmasabb kinövéseket megszüntessék.”

Mily gyönyörű önvallomás! A polgári munkásvédő törvényhozási ülésük maguk is kénytelenek elismerni, hogy az csak tökéletlen fere-munkát végezhet, mely őket magukat is csak ideig-óráig elégti ki, s érzik, hogy mindez csak addig él, míg egy gyökeres változás nem következik be, mely alaposan leszámol az ő toldoztatásaikkal.

Csak a legdurvább visszaélések elpalástolására alkalmas az ő szociálfarmokjuk és munkásvédő törvényhozásiuk, de az okok gyökeres megszüntetésének munkáját ők maguk is más-tól várják. Azok, akiket a mai állapotok a legjobban sújtanak és legközelebről érintenek, a szabad polgári társadalom kizsákmányolt rabzslói, a proletár bér munkások majd elvégzik a viszonyok gyökeres megváltoztatásának ezt a munkáját, nem tökéletlen megalkuvásokkal, félmegoldásokkal sőt reformokkal, hanem meghozza majd a végleges felszabadulást az a végső küzdelem, melyre a munkásság szervezkedik s mely azt győzelemre készen fogja találni: a szociális forradalom.

A HAYWOOD-ÜGY UTÓHANGJAI.

Pettibone ügyvédeknek azon kérelmét, hogy a vádlottat kezesség ellenében bocsássák szabadon, Wood bírő indoklatlanul elutasította. Moyer-t ellenben 25.000 dollár kezesség ellenében szabadon bocsátották. Két idahóli bankár Regan és Jones kezességüket érte.

Ámbár Pettibonet nem hajlandó a bíróság szabadon bocsátani, nem tartják valószínűnek, hogy a pert valósággal meg is indítják ellene. A per költségei igen nagyok, az pedig teljesen kilátástalan, hogy Pettibone elítélését ki tudja eszközölni.

Mint polgári források jelentik, az a szándék merült fel, hogy Haywoodot még egyszer és pedig ezuttal Coloradóban helyezték vád alá. A Pinkertonok ugyanis eredeti tervük megvalósítására foglalkoztak, mely szerint Steve Adams Coloradonai kiszolgáltatásuk és ellene az eljárás Tellurideben Arthur Collinsnak, a Smuggler Union Mine vezetőjének meggyilkolása miatt megindították. Ha Coloradóban elítélik, úgy, hogy életét megmentse, mint államtanu lépne föl és a coloradói bíróság azután Orchard és Adams egyesített vállomása alapján vádat emelhetne Haywood ellen.

Ugyanaz a polgári forrás eleve tiltakozik ez ellen a kísérlet ellen: „Az egész ország — ugy-mond — béke után kívánkozik és felejtené óhajta a véres napokat, melyek a munkáskonfliktusokat kísérték és a por ujjfelvételének annál kevésbé volna értelme, minthogy a vádlott ártatlansága, minden kétséget kizáró módon meg van állapítva.”

A jámbor nyárspolgárok azt hiszik, hogy a munkáskonfliktusok megszűnése azon múlik, hogy ők üldözik e paragrafusokkal egy embert, vagy sem.

Lapunkhoz!

A „Népakarat” hetenként kétszer való megjelenése alkalmából a következő sorokat vettük:

Öröm tölti el egész valómát, amidőn egyedüli fegyverünket, közkinésünket, a „Népakarat”-ot hetenként kétszer való megjelenése alkalmából üdvözölhetem.

Ha a történelem lapjait forgatjuk, számtalan nevezetes nappal találkozunk, mely napokat ünnepek formájában ülik meg a fanatizmusban, vakhitben nevelt népek százezrei; nem tulozunk, ha azt mondjuk, hogy az esztendő háromszázhatvanöt napja közül egy sem mulik el anélkül, hogy a földgolyó valamely táján, valamely népénél ünnepet ne jelentene. Ezen ünnepek túlnyomóan két külön csoportba oszthatók, u. m. felekezeti ünnepek és nemzeti ünnepek. Az egyik nemzeti pl. valami nagy hődítás napjának megülvésére győzelmi ünnepet ül, míg egy másik nép elvesztett hazáját siratja, égnek meredő szemmel kérve istentől erőt, segedelemet, hogy visszafoglalhassa valamikor azt a területet, mely felőgása szerint neki adatott. S abban a pillanatban megfeleldkeve kinterhes életéről, nem jut eszébe, hogy neki, a népként még csak egy talpalattnyi föld sem jutott ebből az ő hazájából, nem tudja azt, hogy az a fogalom: haza, csak egyeseknek jelent jöletet, boldogságot, neki pedig csak szenvedéseinek szintere az, azon piac, hol egyedüli tulajdonát, munkaerőjét a legalacsonyabb árban kell eladnia, ha napjait tengetni akarja, miközben rokkant teste aszikk, görnyed a kenyérrét folytatott harcban, érzéke tompl, szelleme bémul... De nem, mit beszéltek? Hisz ányuk dörje hallatszik, haragok zúgnak, a nép ünnepe. Miért? Nagy ünnepe van: az uralkodónak fia született... örömmel van, ezért ünneg a nép, hálát adva az isteni gondviselésnek, hogy megáldotta e drága hont. A mai ünnepekkel az öntudatos munkásság leszámolt egyszer s mindenkorra, nekünk csak egy ünnepünk lesz: a munka győzelmi ünnepe. Nevezetes napjaink azonban vannak nekünk is. Egy ilyen nevezetes nap az, mely ismét egy lépést jelent eszménk történetében. Most, midőn legutóbb régi vágyunk teljesült, lapunk, melynek minden betűje gyújtó szikra a sötét éjszakában, hetenként kétszer hirdeti az igazságot, fokozott erővel, új bizalommal, új reménnyel munkáljuk meg a talajt, hogy nem-sokára mint napilap töltse be nagy hivatását és ébresztesse álmukból a szenderegőket.

Amerikai magyar munkások! Testvéreik! Hozzátok szölvök, halljátok meg az igazság hangját, olvassátok lapunkat, a „Népakarat”-ot, az egyedüli lapot, melyet semmi befolyás, anyagi érdek meg nem tántorít, le nem térít az igazság egyenes útjáról, de bátran megvilágítja a mai társadalom igazságot tipró szörnnyeteit, eszeveszett gazdasági állapotait, a kapitalista uralomból eredő nyomor és szenvedés szomorú jelenségeit.

Mire mutasson először, hogy meggyőzőn a megdöbentő tényekről? Arra-e, hogy miként születik a szegény ember gyermeke, hogyan nevelkedik, hogyan él rongyok között kis darab száraz kenyéren, avagy arra inkább, miként szenved a munkáslány a gyárak fertőzött levegőjében, míg a semmittevő urnök csupán-szórakozásainak élnek? Ha még ezek sem hatnak szívetekre, érzeitekre, nem ráznak fel benneteket, nézzétek meg a munkában megöszült rokkant öreget, mint kilincsel eredménytelenül gyárról-gyárra, amíg össze nem roskad, míg a jötköny halál meg nem váltja szenvedéseitől. Ha jól megnézték, megtanultok gondolkozni s látni fogjátok, hogy az nem más, mint saját jövőtök képe. Ha megnéztétek a felsoroltakat a maguk egész horderejében, zászlónk alatt a helyeteket, ahol egy akarattal egybeforrott erővel állunk sorba, előkészülve a nagy, a végső ünnepre. Vihar fogja megelőzni azt a napot, mely dűni fog az egész földkerekségen, paloták repednek, láncok szakadoznak, rónok omladoznak, eltörik korona és járom; a vészfelhők eloszlanak, megtisztul a láthatár, elnémul a csatazaj, megszűnik a panasz és elkövetkezik a várva-várt nagy ünnep, amelynek virradása a világszabadság elkövetkezését fogja jelezni.

Gaál Sándor.

ADAT A KAPITALISTA-KÖZSÉGI POLITIKÁHOZ.

Testvér-lapunk, a „Sozialistische Arbeiter-Zeitung” közli Fritz Jakobinak következő sorait:

Alig nőtt fü ama borzalmas állapot leplelézése és vizsgálata felett, melyeknek newburgi elmeügyintézet volt színhelye, midőn ismét

a kapitalista korrupciónak egy újabb botrányos esete pattan ki. Ezuttal a városi kórház, vagy „Infirmary” az, amely a rosszillatú állapotok tanyája. A polgári sajtó, amelynek természetesen érdekében van, hogy a dolgot oly enyhén tárgyalja, amely enyhén csak lehet és mentől többet hallgasson el a kis ügyből, csak a leg-szükségesebbet találja ki és így biztosra vehető, hogy a dolgok valósággal még sokkal rosszabbul állanak, mint ahogy az a jelentések festik, jóllehet már ezek is elég siralmas viszonyokat árulnak el. Az sül ki belőlük ugyanis, hogy a betegeteket a legaljasabb módon elhanyagolják és a legnagyobb mértékben látják el őket. A táplálékuk állítólag több ízben oly gyálasatos volt, hogy a kutyák sem voltak képesek megenni. Egy bizottság, melyet a városi tanács a vizsgálattal megbízott, megállapította többek között, hogy egy Mattie Wheller nevű asszonyt, ki kórházban feküdt, 48 óra kereszttül hagytak orvosi segítség nélkül, mert orvosa, dr. Scherr, egy még nagyon fiatal ember, szabadságra ment. Egy másik esetben megállapították, hogy az elhalt beteg hozzátartozóit csak négy nappal a halál után értesítették annak beálltáról. Mindig nagymennyiségű pálinka volt a kórházban, mert a felügyelet annyira gyálasatos volt, hogy félig gyógyultak tetszésük szerint hagyhatták el a kórházat és kereshették fel a szomszédos kocsimákat! Szóval a legdisznóbb garázdálkodás az egész vonalon. Ismét egy intézet, mely át van itatva kapitalista politikával és korrupciónal. De mit tesz ez? Gazdag emberek, ha betegek és nem akarják magukat otthon ápoltatni, elmennek egy magánkórházba, vagy egy drága fürdőhelyre. Hiszen csak a szegények azok, akik betegség esetében a városi kórházba mennek. Ezeknek pedig az az étel, melyet a kutyák is kiköp, elég jó, azok halálos ágyukon orvosi segítség nélkül is elpusztulhatnak, fő, hogy a doktor urnak legyen szabadsága! De ha majd a munkások novemberben Tom L. Johnson urra s az ő 3 centes fare-humbujára szavaznak, akkor majd talán jobb lesz, nemde? Ha a munkások nem akarják tovább tűrni, hogy osztályuk megbetegedett testvérei és női-érei kutyának sem való étellel tápláltassanak s halálos ágyaikon állatok módjára pusztuljanak el, akkor ki kell a nyilvános intézetek föltti ellenőrzését a kapitalisták korrupciócsöcsének, a republikánus és demokratikus politikuskarmai köztli szabadítani és saját kezükbe venni. Ezt azonban csak akkor tehetik, ha saját osztályuk politikáját követő pártra, a szocialista munkáspártra szavaznak.

YOUR PRESIDENT AND YOUR SECRETARY.*

Sherman ur, az I. W. W. „tulnyomóan legnagyobb rész”-nek elnöke és „az ő titkárja”-annemann, úgy látszik még abban a kátyuban is, a melybe kerültek, mely tudtak tartani egy-két hívet, hozzájuk hasonló, velők összhangzó kedélyeket. Ezen pajtások egyike Simmons ur, az ugynevezett „Chicago Daily Socialist” szerkesztője, egy másik pajtás pedig a hírneves O'Neill, ki a „Miners Magazine” szerkesztése körül folytatja kétségbeesett kísérleteit. Sherman és Hannemann tudvalevőleg csufos kudarcot vallottak az ő „konvenciójuk”-kal, miután egy küldött sem jelent meg, mely jelentéktelen akadály elég volt ahhoz, hogy a „konvenció” ne legyen megtartat. Hogy e fölött érzett fájdalomban Sherman és Hannemann urakat megvigasztalja, io meg egy némely hiszékeny munkás becsapása céljából, az elébb enlilet szerkesztők gyönyörű jelentést írtak a minden gyűlés, küldött, szóval konvenció nélkül szűkölködő konvencióról, melyek egy Ch. D. Socialist, valamint a „Miners Magazine”-ban közszemére vannak téve. Ezek a „jelentések” oly szencsétlenül ügyetlen módon vannak megépitve, hogy süket legyen az, a ki nem hallja belőle a hazugságot kiordítani: egy szó említést sem tevé arról, hogy hol tartatott ez az állítólagos konvenció, sem arról, kik és hányan voltak a delegátusok és mely szervezeteket képviseltek. De persze ilyen apróságok az említettekhez hasonló sajtótermékeket nem igaztják, az lévén nemes hivatások, hogy az ipari munkásmozgalom terén mindenképen a reakciót szolgálják, ez pedig hazugságok nélkül nem mehet.

* A ti elnökököt és a ti titkártok.

Eltársak! Munkások!

Terjesszék a „Népakarat”-ot.

Rágalmazni, azt tudtok!

— Tévedni emberi. —

„Az összehúgódott pártútok”-ról cseveg valamelyik kedélyes eszpi a Volkszeitung magyarnyelvű sarjában. Ez alatt pedig az I. W. W.-t érti, melyet ő nagyon szeret, a mint a magyar bádogos szakegyletben kijelentette. Persze negyedóra mulva a S. L. P. „tuluzgó agitátorá”-nak szorongtására meg-megvallá az eszpi, hogy ő tulajdonképen haragszik az I. W. W.-ra, mert az támadja az American Federation of Labort, mely nekik „előnyöket nyújt. Jó, jó, derék eszpi, de mi szocialisták vagyunk és nem ugy szeretjük az I. W. W.-t, hogy haragudnánk rá ezen bűnéért. Mi használ, hogy az A. F. of L. az eszpinek és az őket magába foglaló kisd népkész-arisztokraciának „pillanatnyi előnyökét” nyújt? (A ki a dolgok mélyére néz, azelőtt különben is nullává redukálódnak az „előnyök”). Az A. F. of L.-nek 1.200.000 tagja van az 1906-iki kimutatás szerint, ellenben az Egyesült Államokban 20.000.000-nál is több munkás van. Ezek őriasan túlnyomó része nem szakképzett munkás, csak „laborer”, a kiknek szervezése az A. F. of L. kebelében lehetetlennek van téve. Oh, de mit fáj az az eszpinek? A kakas eszpije meg a többi 19 millió igazi rabzslókat, csak neki jusson (látszólagos!) előny.

Ezekből érthető már most azok a mozgató erők, melyek többrendbeli „tévedés”-re indítják a derék kis eszpi. Téved pediglen az eszpi először, a mkor azt tévedni (persze csupa jóléretsütségből, mert ő már ő amerikai), hogy Debs és Haywood csatlakoztak Sherman-hoz és vele az „anyapártot” (?) képezik. Nem csatlakoztak. Tessék megnézni továbbá a derék betűvetőnek az I. W. W. alapszabályainak (magyar nyelven kapható a Népakarat könyvkereskedésében) III. fejezetében a 16. szakaszt, s ki fog tűnni, hogy Sherman mit mivelt ezzel szemben. Tessék megnézni u. e. fejezet 1. és 2. szakaszait és ki fog derülni, mit tett „your president” július 4-én, mikor konvenciót tartott „your secretary” társaságában, egy elő delegátust sem tudván fogni.

Ismét „téved” a szeretetremlő eszpi, mikor azt mondja, hogy a „tuluzgó agitátor” a nyugati bányászokat az I. W. W.-hoz sórolta. Oh, nem. Epen ellenkezőleg, a való tényt nem tártalta az a tuluzgó agitátor. Jó, hogy tanuk is voltak lenni. S aztán meg a jelenvolt eszpi is szölv volna minden ferdítés ellen, pedig hát akkor nyiltan elismerte, hogy az a tuluzgó agitátor igazságos és tárgyilagos. Nemde?

Persze harmadszor is jól esik „tévedni” ez eszpinek. A stuttgarti delegátusokra leadott szavazatokból (1828 szavazat) következtet az I. W. W. taglétszámára. Hát könnyebb „tévedni”, mint az igazságot megkeresni, az bizonyos. Mezőfi, a „sáremler”, épen így „szó-csót tévedni”. Hogy Trautmann több szavazatot kapott, mint St. John, de nem fogadván el a jelöltséget, nem szerepel a listában, az az eszpinek nulla. Hogy De Leonra is ugyanez áll, de ugyanezen okból nincs a listán, az megingit bliktri. Hogy továbbá, ismerve az amerikai egyleti életet, e szavazatokból következtetni nem lehet, ha csak mindenáron nem akar valaki „tévedni”, az meg holt bizonyos. Persze a központtól megkérdezní, meg tudni, hogy hány tagja van az I. W. W.-nak, azt eszpi meg nem teszi.

„Tévedni” akar csak juszit is, mert neki „tévedni” édes, „tévedni” jó. Csak az a fel-tűnő, hogy állítólagos „semleges”, sem fü, sem fa létere mindig Sherman és az A. F. of L. javára méltóztatik „tévedni” és hihetetlen következetességgel a szocialisták rovására. A la sáremler.

Persze, ha már nehéz küzdelem révén, száz akadály után százzszor, ezer szenvedés után ezerszer talpra állva, már az I. W. W. is nyujthat „pillanatnyi előnyök”-et is (nincs messze az ideje), akkor az eszpi is jön majd munkánk gyümölcsét élvezni, mint a többi indifferens munkás. És persze gögösen, légy módra, majd jóslataira fog hivatkozni. No, de mi ezt tudjuk, szocialista szemmel szemléljük a fejlődést és megtesszük kötelességünket. Az eszpinek szabad „tévedni”, ha akár olyanokat is, mint egy kocavadásznak. Ezt a jogot nem vitatja el tőle

Egy tuluzgó agitátor.

FIGYELEM, ELVTÁRSAK!

A Hauck-Seebach Co. cégnél

(201-295 Essex street, New York)

a bádogos-munkások sztrájkba léptek.

Öntudatos munkás kerülje e helyet!

Eltársak! készüdjétek a Lassalle-ünnepélyek megtartására!

Minden eddigi társadalom története
osztályharccok története.
Világ proletárjai egyesüljétek!

NÉPAKARAT

SZOCIALISTA MUNKÁSLAP

„Az iparilag fejlettebb ország a kevésbé fejletlenek saját jövője képét mutatja.” (Marx.)

No. 32. szám. Vol. V. évfolyam.

New York, 1907 augusztus 6.

Egyes szám ára 2 cent.

Az ő munkásvédelmük.

Az 1907. évi törvényhozási ülészek alatt több mint 25 munkásvédelmi törvény fogadtatt el New York állam törvényhozása és nyert végleges elintéztést Hughes kormányzó aláírása által. Ezen törvények néhányszor fennálló rendelkezéseket körvonaloznak élesekben; egyike az állami munkáshivatal reformálásáról gondoskodik; a legtöbbje látszólagos haladásával az iparfelügyelet terén akarja a munkásvédelmet szilárdítani. A hivatalos jelentés így számol be ezekről a vívmányokról:

„Az állam közbelépésének szükségessége az iparüzemekben foglalkoztatott munkások érdekében védelmére mind általánosabb elismerést nyert. Kiderült ez azon törvények nagy számából, melyeket a munkásokra vonatkozólag a törvényhozás legutóbbi ülészekében elfogadott. A kormányzó által ellenjegyzett idevágó törvények oly számosak és fontosak, hogy általuk az általános munkásvédelem csaknem egészen megváltozik, s annak különösen ama részét módosulnak, melyek a női és gyermekmunkának szabályozásáról szóló törvény végrehajtására vonatkoznak.”

Hogy ez a szabályozás milyen eredményes volt, az szintén kiderül az állami munkahivatal negyedévi jelentéséből, mely szerint a felügyelők New Yorkban **négy éves gyermekeket** találtak munkában, kiket a kizsákmányoló kapitalizmus az egyedül üdvözítő profit érdekében állított munkába vézna testtel, fejtelennel, szellemi és fizikai értelem nélkül. 325 a száma a 14 éves és azoknál fiatalabb munkásoknak. Háromszázhuszonöt fiatalon szenvedésre ítélt proletárgyermekről számol be a statisztika. Hát még mennyit tesz ki azoknak a száma, akikről nem számol be, ahol szemet hunynak a tőkés urak üzelmivel szemben? Ime, így szabályozza a törvény a gyermekmunka védelmét a polgári szociálpolitika és a kapitalista munkásvédelem nagyobb dicsőségére.

A 325 tizenéves és tizenévesnél fiatalabb kiszorított gyermek közül 89 fiú és 236 leány. Ezekkel a tulnyomó számban serdületlen korban járóba hajtott leánygyermekkel akarja aztán a polgári társadalom a „család szentségét” fentartatni. Ezekből válnak majd a hitvesek és anyák, a házi tüzehely szentélyének őrei!

Az iparfelügyelők esti hat óra után is még 136-ot találtak munkában a 325 közül.

Ehhez hasonló gyermekkizsákmányolásról csak az angol kapitalizmus története tesz említést, hol az első általános parlamenti bizottság jelentése szerint általában 6-7, néha már 5 éves gyermekeket is foglalkoztattak a kapitalisták üzemekben, sőt egy csupán három éves gyermek foglalkoztatásáról is tesznek említést. A rendszerint munkaidőt 12, sőt részben 14-15 órában jegyzik fel. Munkapauzákat ritkán engedélyeznek, éjszakai és vasárnapi munka gyakori. Ez a bizottsági jelentés azonban 1816-ból való, az ipari fejlődés kezdetének idejéből, azon korból, melyet az angol munkásmozgalom egy alapos ismerője úgy jellemez, mint oly időt, midőn a proletártömegekre négy-szeres átok nehezedett, a gazdasági tehetetlenség, a politikai hatalom hiányának, a jognélküliségnek és a kulturátlanságnak átka.

Síme a „szabad” Amerika 90 évvel később hasonló példákat mutat, a szabad Egyesült Államok, melyekben állítólag azért nincs tere polgári eszjárás szerint a szocializmusnak, mert a nép gazdaságilag kitűnő helyzetben van, mert intelligens és így szocialista izgatónak nem ül fel, mert politikai befolyása és jogegyenlősége folytán egészséges reformok megteremtését dolgozhatik.

Ime, itt vannak a dicső eredmények, gyönyörködjünk bennük!

Látva a reformok tökéletlen és megbízhatatlan voltát, az államhatalom tovább halad — a reformálás terén. Főlölesleg hangsúlyozzuk, hogy a kapitalisták állama ezt a silány munkásvédelmet sem önszántából, a munkás-ság iránti szeretetből, vagy különös humanizmustól vezéreltetve iktatja törvénybe. Nem, arra nincs példa a világtörténelemben, hogy egy kedvezőbb gazdasági helyzetben élő osztály, a kedvezőtlenebb körülmények között élő, a kizsákmányoló a kizsákmányolt, a birtokos a birtoktalan javára csak úgy önszántából lemondott volna előnyéről, avagy barátságából enyhített volna az elnyomottak sorában. Az utóbbiak ezt mindig maguk voltak kénytelenek elvégezni, még pedig mindig oly uton, melyre a mai kor elnyomottjai, a bérmunkások teljes tudatossággal tömörülnek: az osztályharccal.

És nem kell azt hinni, hogy ami világtörténelmen végig és mindenütt, minden országban,

minden társadalomban törvény gyanánt jelentkezik, az itt Amerikában egyszerre megszűnik szabály lenni. Korántsem. Most sem a munkásharccal vezeti őket a munkásvédelmi intézkedések gyártásánál, hanem igenis az, hogy minden tagjukban érzik a szocializmus lehelléztét. Nem véletlen, sem pedig emberszeretettel nem magyarázzák meg ezt a lázas munkásvédelmi tevékenységet, hanem az a körülmény, hogy a sok, a munkásság által eredményesen folytatott sztrájk egy részről, a szocializmus mind nagyobb terjedésétől másrésztől döntő bizonyítékokat szolgáltatván az osztályharccal szemben, annak kiélesedését ezután vélik ideig-óráig előláthatni.

Az új törvény szerint tizenhat éven aluli gyermekek napi nyolc óránál hosszabb időt nem foglalkoztathatók, mely munkaidőt reggeli nyolc órától délután öt óráig terjedő időközbe osztandó be.

A régi törvény értelmében napi kilenc óráig foglalkoztathattak gyermekeket, mely időt azonban tetszésük szerint tizenkét órára és később estig terjedőleg is huzhatták a kapitalisták. Bizonyosak vagyunk benne, hogy az új törvény kijátszására is módot fognak találni.

A kapitalista szöcsök, a polgári lapok a szokott ájtatos hang elmékedéseket fűzik a törvények életbeléptetéséhez.

„Vajha már konstatalhatnók, — így rebeg az egyik — hogy törvényhozásonknak nem kell azon helyzetben sem lennie, hogy a gyermekek védelme érdekében törvényeket hozzon; vajha ne lenne rá szükség, hogy serdületlen gyermekek iparüzemekben alkalmaztassanak. Míg azonban ez nem változik meg, örvendetes hogy a törvényhozók buzgólkodnak azon, hogy legalább a legártalmasabb kinövéseket megszüntessék.”

Mily gyönyörű önvallomás! A polgári munkásvédelmi törvényhozásról ők maguk is kénytelenek elismerni, hogy az csak tökéletlen fém-munkát végez, mely őket magukat is csak ideig-óráig elégíti ki, s érzik, hogy mindez csak addig él, míg egy gyökeres változás nem következik be, mely alaposan megszünteti az ő tulajdonosaikkal.

Csak a legdurvább visszaélések elpárolgására alkalmas az ő szociálreformjuk és munkásvédelmi törvényhozáruk, de az okok gyökeres megszüntetésének munkáját ők maguk is más-tól várják. Azok, akiket a mai állapotok a legjobban sújtanak és legközelebből érintenek, a szabad polgári társadalom kizsákmányolt rabzslói, a proletár bérmunkások majd elvégzik a viszonyok gyökeres megváltoztatásának ezt a munkáját, nem tökéletlen megalkuvásokkal, félmegoldásokkal szülő reformokkal, hanem meghozza majd a végleges felszabadulást az a végső küzdelem, melyre a munkásság szerveződik s mely azt győzelemre készen fogja találni: **a szociális forradalom.**

A HAYWOOD-ÚGY UTÓHANGJAI.

Pettibone ügyvédeknek azon kérelmét, hogy a vádlottat kezeség ellenében bocsássák szabadon, Wood bíró indokolatlanul elutasította. Moyer-t ellenben 25.000 dollár kezeség ellenében szabadon bocsátották. Két idahói bankár Regan és Jones kezességüket érte.

Ambar Pettibonet nem hajlandó a bíróság szabadon bocsátani, nem tartják valószínűnek, hogy a pert valósággal meg is indítják ellene. A per költségei igen nagyok, az pedig teljesen kilátástalan, hogy Pettibone elítélését ki tudják eszközölni.

Mint polgári források jelentik, az a szándék merült fel, hogy Haywoodot még egyszer és pedig ezúttal Coloradoban helyezték vád alá. A Pinkertonok ugyanis eredeti tervük megvalósításával foglalkoznak, mely szerint Steve Adams Coloradonak kiszolgáltatassék és ellene az eljárás Tellurideban Arthur Collinsnak, a Smuggler Union Mine vezetőjének meggyilkolása miatt megindították. Ha Coloradoban elítélik, úgy, hogy életét megmentsé, mint államtanú lépne föl és a coloradói bíróság azután Orchard és Adams egyesített vállomása alapján vádat emelhetne Haywood ellen.

Ugyanaz a polgári forrás eleve tiltakozik ez ellen a kísérlet ellen: „Az egész ország — úgy-mond — béke után kívánczik és felejteti óhajtja a véres napokat, melyek a munkáskonfliktusokat kísérték és a pör újrafelvetésének annál kevésbé volna értelme, minthogy a vádlott ártatlansága, minden kétséget kizáró módon meg van állapítva.”

A jámbor nyárspolgárok azt hiszik, hogy a munkáskonfliktusok megszűnése azon mulik, hogy ők üldöznek e paragrafusaik egy embert, vagy sem.

Lapunkhoz!

A „Népakarat” hetenként kétszer való megjelenése alkalmából a következő sorokat vetjük:

Öröm tölti el egész valómát, amidőn egyedüli fegyverünket, kétszínűnk, a „Népakarat”-ot hetenként kétszer való megjelenése alkalmából üdvözölhetem.

Ha a történelem lapjait forgatjuk, számtalan nevezetes nappal találkozunk, mely napokat ünnepek formájában két külön csoportba oszthatjuk, melyeket népek százezrei, nem tudozunk, ha azt mondjuk, hogy az esztendő háromszázhatvanöt napja közül egy sem mulik el anélkül, hogy a földgolyó valamely táján, valamely népénél ünnepet ne jelentene. Ezen ünnepek tulnyomóan két külön csoportba oszthatók, u. m. felekezeti ünnepek és nemzeti ünnepek. Az egyik nemzeti pl. valami nagy hódítás napjának megülvésére győzelmi ünnepet ül, míg egy másik népi elvesztett hazáját siratja, ének meredő szemmel kérve istentől erőt, segédelmet, hogy visszafoglalhassa valamikor azt a területet, mely felfogása szerint neki adatott. S abban a pillanatban megelégedve kinterhes életéről, nem jut eszébe, hogy neki, a népnk még csak egy talpalatnyi föld sem jutott ebből az ő hazájából, nem tudja azt, hogy az a fogalom: **haza**, csak egyeseknek jelent jólétet, boldogságot, neki pedig csak szenvedéseinek színtere az, azon piac, hol egyedüli tulajdonát, munkaerőjét a legalacsonyabb árban kell eladni, ha napjait tetgeneti akarja, miközben rokkant teste aszik, görnyed a kényérült folytatott harcban, érzi a tempul, szelleme bémul... De nem, mit beszélek? Hisz ágyuk dőreje hallatszik, haragok zugnak, a nép ünnepl. Miért? Nagy ünnep van: az uralkodónak fia született... örömmel van, ezért ujjong a nép, hálát adva az isteni gondviselésnek, hogy megáldotta e drága hont. A mai ünnepekkel az öntudatos munkásság le-számolt egyszer s mindenkorra, nekünk csak egy ünnepünk lesz: **a munka győzelmi ünnepe.**

Nevezetes napjaink azonban vannak nekünk is. Egy ilyen nevezetes nap az, mely ismét egy lépést jelent eszménk történetében. Most, midőn legutóbb régi vágyunk teljesült, lapunk, melynek minden betűje gyújtó szikra a sötét éjszakában, hetenként kétszer hirdeti az igazságot, fokozott erővel, új bizalommal, új reménnyel munkáljuk meg a talajt, hogy nem-sokára mint napilap töltse be nagy hivatását és ébresztesse álmukból a szenderegőket.

Amerikai magyar munkások! Testvérek! Hozzátok szólnok, halljátok meg az igazság hangját, olvassátok lapunkat, a „Népakarat”-ot, az egyedüli lapot, melyet semmi befolyás, anyagi érdek meg nem tántorít, le nem térít az igazság egyenes útjáról, de bátran megvilágítja a mai társadalom igazságot títő szörnyetegeit, eszeveszett gazdasági állapotait, a kapitalista uralkodó eredő nyomor és szenvedés szomorú jelenségeit.

Mire mutasson először, hogy meggyőzőn a megdöbbentő tényekről? Arra-e, hogy mi-ként születik a szegény ember gyermeke, hogyan nevelkedik, hogyan él rongyok között kis darab száraz kenyéren, avagy arra inkább, mi-ként szenved a munkáslány a gyárak fertő-zött levegőjében, míg a semmittevő urnók csu-pán-szörakozásaiknak élnek? Ha meg ezek sem hatnak szívetekre, értektekre, nem ráznak fel benneteket, nézzétek meg a munkában meg-öszült rokkant öregot, mint kilincsel eredmény-telül gyárról-gyárra, amíg össze nem roskad, míg a jótékony halál meg nem váltja szenvedéseitől. Ha jól megnéztétek, megtanultok gondolkozni s látni fogjátok, hogy az nem más, mint saját jövőtök képe. Ha megnéztétek a felsoroltakat a maguk egész horderejében, zászlónk alatt a helyetek, ahol egy akarattal egybeforrott erővel állunk sorba, előkészülve a nagy, a végső ünnepre. Vihar fogja meg-előzni azt a napot, mely dului fog az egész földkerekségen, paloták repednek, láncok szakadoznak, trónok omladoznak, eltörök korona és járom; a vérszélhők eloszlanak, megtisztul a láthatár, elmúl a csatazaj, megszűnik a pa-nasz és elkövetkezik a várva-várt nagy ünnep, amelynek virradása a világszabadság elkövet-kezését fogja jelezni.

YOUR PRESIDENT AND YOUR SECRETARY.*

Sherman ur, az I. W. W. „tulnyomóan leg-nagyobb részé”-nek elnöke és „az ő tiktárja”-Hannemann, úgy látszik még abban a kátyu-ban is, a melybe kerültek, meg tudtak tartani egy-két hivat, hozzájuk hasonló, velők öss-zetartó kedélyeket. Ezen pajtások egyike Simons ur, az ugynevezett „Chicago Daily Socialist” szerkesztője, egy másik pajtás pe-lig a hírneves O’Neill, ki a „Miners Magazine” szerkesztése körül folytatja kétségbeesett kí-sérleteit. Sherman és Hannemann tudvalevő-leg csufos kudarcot vallottaak az ő „konven-ciójuk”-kal, miután egy küldött sem jelent meg, mely jelentétkelen akadály elé volt ah-gy, hogy a „konvenció” ne legyen megtar-tatható. Hogy e fölött érzett fájdalomkban Sher-es illetve Hannemann urakat megvizsgálja, io meg egy némely hiszékeny munkás becsa-pása céljából, az elébb említett szerkesztők gyönyörű jelentést irtak a minden gyűlés, kül-jött, szóval konvenció nélkül szülőködő kon-ven-cióról, melyek egy Ch. D. Socialist, va-lamint a „Miners Magazine”-ban közszem-ére vannak téve. Ezek a „jelentések” oly sze-encsétlenül ügyetlen módon vannak meg-épitve, hogy süket legyen az, a ki nem hallja belőle a hazugságot kiordítani: egy szó em-lítést sem tevének arról, hogy hol tartott az az állítólagos konvenció, sem arról, kik és há-nyan voltak a delegátusok és mely szervezetek képviseltek. De persze ilyen apróságok az említettekhez hasonló sajtótermékeket nem igazgatják, az lévén nemes hivatásuk, hogy az ipari munkásmozgalom terén mindenképen a reakciók szolgájkák, ez pedig hazugságok nél-kül nem mehet.

* A ti elnökötök és a ti tiktártok.

Elvtársak! Munkások!

Terjesszétek a „Népakarat”-ot.

ADAT A KAPITALISTA KÖZSÉGI POLITIKÁHOZ.

Testvér-lapunk, a „Sozialistische Arbeiter-Zeitung” közli Fritz Jakobinak következő sorait:

Alig nőtt fü ama borzalmas állapot leleple-zése és vizsgálata felett, melyeknek newburgi elmegyógyintézet volt színhelye, midőn ismét

Rágalmazni, azt tudtok!

— Tévedni emberi. —

„Az összeszorgodott pártitűk”-ről cseveg valamelyik kedélyes eszpi a Volkszeitung ma-gyarnyelvű sarjában. Ez alatt pedig az I. W. W.-t érti, melyet ő nagyon szeret, a mint a magyar bádgos szakegyetlemben kijelentette. Persze negyedóra mulva a S. L. P. „tulbuzgó agitátorá”-nak szorongására meg-megvallá az eszpi, hogy ő tulajdonképen haragszik az I. W. W.-ra, mert az támadja az American Federation of Labort, mely nekik „előnyöket nyújt. Jó, jó, derék eszpi, de mi szocialisták vagyunk és nem úgy szeretjük az I. W. W.-t, hogy haragudnánk rá ezen büncért. Mi hasz-na, hogy az A. F. of L. az eszpi-eknek és az őket magába foglaló kisdéd munkás-arisz-tokráciának „pillanatnyi előnyöket” nyújt? (A ki a dolgok mélyére néz, az/előtt különben is nullává redukálódnak az „előnyök”). Az A. F. of L.-nek 1.200.000 tagja van az 1906-iki ki-mutatás szerint, ellenben az Egyesült Álla-mokban 20.000.000-nál is több munkás van. Ezek óriásan tulnyomó része nem szakképzett munkás, csak „laborer”, a kiknek szervezése az A. F. of L. kebelében lehetetlenné van téve. Óh, de mit fáj az az eszpi-nek? A kakas eszpi meg a többi 19 millió igazi rabzslóval, csak neki jusson (látszólagos!) előny.

Ezekből érthetők már most azok a mozgó-erők, melyek többrendbeli „tévedés”-re indít-ják a derék kis eszpi-t. Téved pedigen az eszpi először, a mkor azt tévedt (persze csupa jólérsétségségből, mert ő már ő amerikai), hogy Debs és Haywood csatlakoztak Sher-man-hoz és vele az „anyapártot” (?) képezik. Nem csatlakoztak. Tessék megnézni továbbá a derék betűvetőnek az I. W. W. alapszabá-lyainak (magyar nyelven kapható a Népakarat közgyűléskezdésében) III. fejezetében a 16. szakaszt, s ki fog tűnni, hogy Sherman mit-mivel ezzel szemben. Tessék megnézni u. e. fejezet 1. és 2. szakaszait és ki fog derülni, mit tett „your secretary” július 4-én, mikor kon-ven-ciót tartott „your secretary” társaságában, egy elő delegátust sem tudván fogni.

Ismét „téved” a szeretretremelő eszpi, mikor azt mondja, hogy a „tulbuzgó agitátor” a nyu-gati bányászokat az I. W. W.-hoz sorsolta. Óh, nem. Épen ellenkezőleg, a való tényt konsta-tálta az a tulbuzgó agitátor. Jó, hogy tanuk is voltak jelen. S aztán meg a jelenlevő eszpi is szóló volna minden ferdítés ellen, pedig hát akkor nyíltan elismerte, hogy az a tulbuzgó agitátor igazságos és tárgyilagos. Nemde?

Persze harmadszor is jól esik „tévedni” ez eszpi-eknek. A stuttgarti delegátusokra leadott szavazatokból (1828 szavazat) következett az I. W. W. taglétszáma. Hát könnyebb „té-vedni”, mint az igazságot megkeresni, az bi-zonyos. Mezőfi, a „sáember”, épen így „szo-cott tévedni.” Hogy Trautmann több szava-zatát kapott, mint St. John, de nem fogadván el a jelöltséget, nem szerepel a listában, az az eszpi-eknek nulla. Hogy De Leonra is ugyanez áll, de ugyanezen okból nincs a listán, az meg-int bliktri. Hogy továbbá, ismerve az ameri-ikai egyleti életet, e szavazatokból követke-ztetni nem lehet, ha csak mindenáron nem akar valaki „tévedni”, az meg holt bizonyos. Per-se a központtól megkérdezni, me g t u d n i, hogy hány tagja van az I. W. W.-nak, azt eszpi meg nem teszi.

„Tévedni” akar csak jussz is, mert neki „tévedni” édes, „tévedni” jó. Csak az a fel-tűnő, hogy állítólagos „semleges”, sem fű, sem fa létre mindig Sherman és az A. F. of L. javára méltóztatik „tévedni” és bühietlen kö-vetkezetességgel a szocialisták rovására. A la sáember.

Persze, ha már nehéz küzdelem révén, száz-akadály után százszor, ezer szenvedés után ezerszer talpra állva, már az I. W. W. is nyujt-hat „pillanatnyi előnyöket”-et is (nincs messze az ideje), akkor az eszpi is jön majd munkánk gyümölcsét élvezni, mint a többi indifferens munkás. Is persze gőgösen, légy módra, majd jóslatára fog hivatkozni. No, de mi ezt tudjuk, szocialista szemmel szemléljük a fejlődést és megtesszük kötelességünket. Az eszpi-nek szabad „tévedni”, ha akár olyanokat is, mint egy kocavadásznak. Ezt a jogot nem vitatja el tőle

Egy tulbuzgó agitátor.

FIGYELEM, ELVTÁRSAK!

A Hauck-Seebach Co. cégnél
(291-295 Essex street, New York)
a bádgos-munkások sztrájkba léptek.
Öntudatos, munkás kerülje e helyet!

Elvtársak! készüljétek a Lassalle-ünnepélyek megtartására!

NÉPAKARAT

szocialista munkáslap.
A Szocialista Munkáspárt hivatalos közlönye.
Kiadja
Az Amerikai Magyar Szocialista Munkás Szövetség
516 E. 6th St., New York.

Megjelen minden kedden és pénteken.
ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre \$2.00
Fél évre 1.00
Negyed évre 0.50
Európába 12 korona.
Egyes szám ára 2 cent.

A Munk. Bet. Szöv. hivatalos közlönye.
Szerkesztővel értekezni lehet hétfőn és szerdán 6-tól 8-ig.

NÉPAKARAT

Publ. by the Hungarian Socialist Labor Federation of America
516 East 6th Street, New York, N. Y.
SAM. FISHER NATIONAL SECRETARY.
A. WALDMAN NATIONAL TREASURER.

ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION YEARLY
SINGLE COPIES \$2.00
..... 2c

Entered as Second-Class Matter at the Post Office at
New York.

New York Tuesday, August 6, 1907.

TARLOZÁS.

Nyárspolgárosságunk árnyoldalai.

Egy elvtársaink előtt e rovatból előnyösen ismert lapársunknak igen fáj a polgárosság. Fáj neki, hogy „egy billióval többet költenek gonoszokra és a nyomor áldozataira, mint a mennyivel gyarapszunk”. Fogja magát tehát és elkövet egy cikkcskét ezen a címen: Polgárosságunk árnyoldalai. Az ötletes kis jószág születésének közvetlen okozója pedig valami urnak erre vonatkozó kijelentése, mely annyival is illetékesebbnek tekinthető, mint hogy az illető ur „Washingtonban egy nyilvános játékteret bir mántául az intézetek számára, s a ki a heidegelyt egyetem növénye és a kinek nagy a tekintélye társadalmi és polgári kérdésekben.”

A kitűnő ur, a ki következetesen hat billióról beszél, míg a kérdéses cikk a címben csak egyet vall be, ki is rukkolt az ő elégedettségének okával, mondván, hogy „a hat billió, a mit e nemzet évente elkölt gonosztevőire és koldusaira, legalább is annyit kitesz, mint a mennyit évente az összes egyházakra, nyilvános könyvtárakra, a F i a t a l E m b e r e k K e r e s z t é n y - T á r s a s á g á r a, az üdvösség seregére, nyilvános kórházakra, menházakra, t e b o l d á k r a, és minden más szeretet-intézetre költ.” Tehát az egyházak, az üdvösség serege és a többi kórház és tébolyda fenntartása oly nagyon kívánatos a szerencsétlen polgári kérdésekben jártas magántudósok, a ki különben ezzel az észjárással fényes bizonyítékot szolgáltatott nyárspolgárosságunk árnyoldala mellett. Megsughatjuk a kis tájékozottnak, hogy maga a polgári társadalom az árnyoldal és az egyházak stb. megteszik a magukét az árnyoldal növelése körül.

Hogy azonban kiváló lapársunk cikket kanyarít a tájékozott nyárspolgár kiszólásaiból, az nem lep meg bennünket, sőt csudáljuk, hogy nem küldte róla „a l a t t s á g o t K o s s u t h F e r e n c s Z s e n i J ó z s e f u r a k n a k” és nem rendeztek külön kiadást lapjukból ezen szenzációs kijelentések tiszteltetére.

PETIKE ERDEKLŐDIK.

Haywood felmentve, véli Petike, hamarosan megtévén ugyanót a keleti bányászunio titkáranak a felmentés öröme. De nem ez a fontos, hanem, hogy kiemeli, miként „a néplapjai szeretik ezen bűnpórt feltüntetni, mint a tökéletes hatalom és a munkások közti óriási különbséget, mely küzdelemben a munkások maradtak győztesek.” Mégis csak jó megfigyelő ez a Petike, mert szó, a mi szó, mi, a néplapjai nemcsak feltüntetni szeretik úgy, de bizonyítani is tudjuk azt, hogy a „Haywood-pör” nem elszigetelt jelenség, hanem a munka és a tőke folytonos harcának egy kézzelfogható nyilvánulása. Hát mi, „a néplapjai” már ilyenek vagyunk. De azt szeretnők mindentől eltekintve tudni, hogy voltaképpen ki az, a kinek a g y a r h i r m o n d „a néplapjai”-ról ily félválról beszélő lapársunk? Vajjon nem a néplap, a ki ő silány firkaival traktál? És nem elég, hogy a néplap megtagadja vele a közösséget. Mert ez a néplap, a fizető jó boldon néplap hízó Petikék erkölce.

HAJCSÁR-ERKÖLCSÖK.

Joseph Magden-t, egy dobozgyár hajcsárját tartóztatta le tegnap a rendőrség a tizenhat esztendő Rosie Nieband panaszára, ki ugyanazon gyárnak alkalmazottja. A hajcsár szombaton egy kinematográf-előadásra hívta meg a

leányt, ki a meghívást el is fogadta. A jeles formán azonban színház helyett szállodába vitte, a leánynak később feltűnt s távozni akart. Erre Magden sört rendelt és meghívta a lányt, hogy igyék vele egy pohárral, azután majd hazakíséri. Miután a leány a sört megitta, elvesztette eszméletét. Csak másnap ébredt fel s egyedül találta magát egy szobában. Hazaérve érthetetlen távollmaradása miatt aggodó szüleinek elmondotta a történetet, mire azok rögtön kiadatták az elfogatási parancsot a hajcsár ellen, ki gyalázatosságát még azzal tetézte, hogy kijelentette, hogy az altató és a sör mese. A leány önként ment el vele. Nincsen a kiszámlányolásnak a a fajtája, melyet a szegény proletár munkáslányoknak el nem kellene szenvednie.

EGY KÜZDELEM TÖRTÉNETE.

Egy nagyszabású harcnak rendkívül érdekes és tanulságos történetét foglalja magában az a jelentés, melyet a kizárt budapesti ácsmunkások tettek közzé, s mely részletesen beszámol a harc kitéréséről, lefolyásáról és befejezéséről. Ez utóbbról a befejezésről úgy nyilatkozik az intéző bizottság jelentése, hogy az csak látszólagos, „mert a tulajdonképeni harc még csak most fog — habár más formában — megindulni.”

A harc kitérését a következőképen ismerteti a jelentés:

„Egy ácsmunkást árulkodása miatt a többiek nem akartak maguk között megtűrni és elbocsátást kértek, mire a munkaadó inkább az összes munkásokat bocsátatta el. A munkaadó, amikor látta, hogy az elbocsátott munkások helyett újak nem jönnek, a egyes bizottsághoz fordult és azt mondta, hogy az illetők ok nélkül bojkottálják őt. A egyes bizottság munkálátó tagjai, mert kizárást akartak, így is döntöttek. Megjegyezzük, hogy ugyanazzal a munkással más munkálátónál sem tudtak együtt dolgozni az ácsmunkások, amikor is egészen másként határozott a bizottság. A határozatot azért hozták meg így, hogy az elbocsátott munkásokat terrorizálhassák a visszatarterésre az előbbeni munkálátóhoz és határidőt is kitértek erre nézve, ami ha nem történnik, kizárást von maga után. A bizottság munkástagjai, bár jogtalanok tartották a határozatot, mégis, a szerződés értelmében, iparkodtak tőlük telhetőleg eleget tenni. Hogy ez a törekvésük nem egészen sikerült, az abban leli magyarázatát, hogy abban az időben nem volt munkanélküli ácsmunkás, azok pedig, akiket elbocsátottak, már máshol voltak alkalmazásban.”

A munkálátó tehát nem kapván elegendő munkást, bosszúra gondolt és a munkálátók által kötött egyezmény szerint — a szolidaritásra hivatkozva — követelte, hogy a többi ácsmester is zárja ki a munkásokat. Ami 1906 július hó 14-én meg is történt.”

Majd az építőmestereknek az ácsokkal vállalt szolidaritásáról és a kömivesek kizárájáról szól a jelentés, mely 1906 szeptember 22-én közzétetve be és tartott az ácsok leszereléséig.

A budapesti ácsok tíz hónapos küzdelme, melyet az uszitók terrorizmus, a kormány kapitalista-védelme és a keresztény-szocialisták sztrájkító szolgálatai dacára is becsülettel állottak s melyet a bekövetkezett leszerelés nem szüntett meg, csupán új utakra terelt azt a tanúságot nyújtotta a küzdőknek, hogy „van egy hatalmas erő, a mit sem pénz, sem hatalom le nem tiporhat: a szervezett munkásság szolidaritása.”

A SZÁSZ KIRÁLY A SZOCIALDEMOKRATÁK ELLEN.

Frigyes Ágost szász király nagy feltűnést keltett egy beszédével, a melyet a bischofswerdai városházán tartott abból az alkalomból, hogy a várost átutazása alkalmával meglátogatta. Beszédét a király a következőképen kezdte:

A mikor önöket ma itt meglátogatom, különösen örömmre szolgál, hogy hálámát fejleszhetem ki azon hűségükért, a melylyel házam iránt mindenkor viselkedtek. Soha sem fogom elfeledni, hogy 1903-ban, a mikor a lelkiismeretlen szocialista agitátorok egész Szászországban uraltak a képviselő-választásokon. Bischofswerda városa volt az egyetlen, mely királyhü birodalmi képviselőt küldött a parlamentbe, bár a szocialista agitáció itt is mindent megkísérelt Graefe képviselő ellen. Reményem, hogy megmaradnak dicséretreméltó elveik mellett és sohasem fogják engedni, hogy ezen lelkiismeretlen heccelők elvakítsák önöket.

Németországban már régebb idő óta szokott lett, hogy a királyi és császári „felségek” leereszkedtek a magas trónokból és a napi politikába vegyülnek. A szász király, ugylátszik, nem okult berlini kollégájának a kárán, a kinek uszító beszédét rendszeresen fényes szocialdemokrata győzelmek követték. A szász király „lelkiismeretlen heccelők”-nek nevezte „népének” nagy tömeget és ezzel véli azt eltántorítani a szocialdemokrácia útjából. A legközelebbi alkalom alighanem szintén meg fogja mutatni, hogy beszédének egészen más hatása lesz, mint a milyent kívánatosnak tart.

Beszélgetések a szocializmusról.*

APA
Nem megy ki a fejemből, a mit tegnap az Egyesült-Államokról mondtál. Valóban a történelemnek egyik legszebb fejezete érte itt borzalmasan csunya véget, ha a trösztök és a kartellek garázdálkodása az amerikai közelet kizárólagos jellemvonása volna. De én úgy látom, hogy ama francia író előadásra tulzott, hisz egyre olvassuk a lapokban, hogy az észak-amerikai demokraták fő programmpontja a trösztök megrendszabályozása, sőt a jelenlegi köztársasági elnök is egyre hangsúlyozza ennek szükségességét. Az Upton Sinclair eredményes hadjárata egy rengeteg társaság gazdasági visszaélései ellen is azt mutatja, hogy igenis az Unióban egyre erősebb lesz a közvélemény, mely ezen irtózatos korrupció kiirtását sürgeti s mely a demokráciát meg fogja tisztítani szennyes kinövésseitől.

FIÚ
Igen, édes apám, a szervezett proletáriátus ereje és sok szellemi munkás: író, orvos, tanár, lelkes bator szókimondása és önzetlen küzdelme a nép érdekében még a milliárdosok házában is ki tud néha-néha egy-egy sikert küzdeni. Ostrogorski sem tagadja ezt, sőt nagy reményeket fűz ezen „felszabadító” törekvésekhez.

APA
No látod, fiam, nem kell mindjárt a demokrácia jövője felett kétségbeesni. Ez az ellenáramlat egyre erősebb lesz és egy szép napon olvasni fogjuk, hogy a szenátus megszavazta a trösztöket eltörölő törvényjavaslatot. Elhiszem, hogy ez csak a munkások millióinak szövetségével lesz lehetséges, de a valódi liberális ember kész a munkásokkal vállatve haladni. Mindig is mondom, hogy a szocializmus veszedelme soha se éledeget volna úgy ki Magyarországon, ha a felsőbb osztályok megmaradnak a 48-as tradíciók mellett és továbbra is a nagy néptömegekre támaszkodtak volna... Amerikában is így lesz: munkások és független polgárok együttes harcra fogják megdönteni néhány tucat milliárdos galád hatalmát és a trösztök romjain meg fog születni a valódi demokrácia, mely a szocializmus tulzásai nélkül is képes lesz biztosítani az emberi nem boldogságát.

FIÚ
Az isten őrizzen attól, édes apám, hogy ez a lelkes álma valóra váljék és bízom a munkásság bölcsességében, hogy soha sem fogja magát oda adni ilyen polgári utópiáért való szelmalomharcnak. Sőt azt is remélem, hogy a trösztöknek millióinak és korrupción nyugvó hatalma erősebb lesz, mint a polgári filantropok vagy forradalmárok önzetlen lelkesedése...

APA
Igazán, fiam, ha nem ismernélek, azt kellene hinnem, hogy paradoxonokon lovagolsz, s hogy velem szemben a vitaközönségnek azt a nem loyális nemet alkalmazod, mely az ellenfeleink nagy mondatokkal való elrettentésében áll... Hosszasan és ékezősúlyon fejtegetted a trösztök borzasztó politikai, társadalmi és erkölcsi pusztításait, s mikor én ezekből a következtetéseket levonva a trösztök eltörlését, tenát az igazi radikális megoldást, sürgettem: te, a szocialista, egyszerre, mint a kapitalizmus ezen torzalkjainak a védője és lovagja lépsz fel, pedig még nálunk is, még hozzá egy nem is nagyon merész polgári demokrata, Vázsonyi Vilmos, követelte a „büntetőjogi rendszabályok alkalmazását”, ezekkel a fogyasztókat is annyira károsító szervezettel szemben. Hol itt a logika, kedves fiam?

FIÚ
A logikát, apám, sohasem találjuk meg, ha azt magunkban keressük. A logikát a tények összefüggésében és a történelmi fejlődés szükségességében kell keresnünk. És így nézve a trösztök rendszerét, már a multkor láttuk, hogy az magának a kapitalista termelési rendszer természetéből következik. A gépipar, a szabad verseny, a tökekonzentráció szükségképp a trösztrendszerhez vezet. Ez az egyik szempont. A másik pedig az, hogy valamely nagy történelmi intézmény horderejét ne egyéni rokon- és ellenszenvünk, ne a mindenkori erkölcsi vélekedések szerint ítéljük meg, hanem keressük annak legmélyebb és legtávolibb következtetéseit az emberi fejlődés szempontjából.

Van-e pl. borzalmasabb és gyűlöletesebb intézmény a háborúnál? Mégis minden ellenszenvünk és erkölcsi sópánkodásunk ki nem írhatja a történelemből, sőt el kell ismernünk, hogy igen sok nagy és termékeny dolog a vér és vas munkája volt. Az egységes Olaszország, az egységes Németország, a francia demokrácia belőlük született meg. És napjainkban borzalmas vérfürdő után, kel fel az orosz szabadság napja, hogy végleg megdöntse a sötétség várait Európában...

APA
Csak nem akarod azt állítani, hogy a tröszt-királyok lelkiismeretlen uralma, mely a közélet korrupción alapul, valami nagy és hasznos dolgot hozhat létre, valamit, a mit szabad volna ama nagy szabadságküzdelmek eredményeivel összehasonlítani?

FIÚ
De ép ezt állítom, édes apám. Az a meggyőződésem, hogy a tröszt-alkulatokban a világtörténelmi dráma legizgatottabb felvonásához érkezünk el s hogy a hős — a démoni hatalmak által bilincsekbe vert Munka — általuk fogja megvalósítani nagy ideálját: az embernek a dolgok feletti uralmát az emberi szolidaritás alapján.

APA
Szimbolumokban beszélsz, fiam, és nem értelek. A világ kapitalistáinak ezer és ezer vállalat romjain felépülő, profithajászó, önző uralma fogja megteremtteni a munka-ideálját, az emberi szolidaritást... Fépp ma lapozgatam Vandervele könyvében, melyet a minap adtál ide olvasni... És mondatom, furcsa kis szöveget találtam benne a trösztök politikájának. Így ez az író elbeszéli, hogy két nagy amerikai vasutvállalat állott egymással szemben s az egyik minden áron fel akarta falni a másikat. A szabad verseny minden fa ir és nem fa ir eszközét alkalmazták egymással szemben az állatszállítás monopolizálására s végre önköltségen aluli tarifákat léptettek életbe.

Az egyik társaság kezdte tovább nem bírni a dolgot. Nagyon gondolt... és az egész környék egész állatállományát összevásárolta s a konkurrens vállalatot szállításra el.

Vagy például Rockefellernek, az amerikai milliárdos királynak állandó harci technikája, hogy üzleteire néha-néha évekig árt ráfizet, csak azért, hogy kevésbé gazdag versenytársait kibővíthesse és lehetetlenné tegye.

És Te az ilyen kalózkódásokban látnád a jövő útját?

FIÚ
Apám, én ebben épp oly kevésbé látom a jövő útját, mint a kardban, ágyúban és vérben. De a trösztök kalózkódásaiból és erőszakoskodásaiból egy csodálatraméltó gazdasági szervezet születik meg. Óriási organizmusok ezek, melyek a gazdasági élet egy-egy szféráját természetien ölelik fel végtelenül finom, pontos és tökéletes szervezettel. A termelés egy nagy darabját kivonják a szabad verseny anarchizmusából és azt eredményezik, hogy valamely cikkből a lehető legelőbbre és lehető legtöbbet és a lehető legjobbat termelik. Mig az egész gazdasági élet ma a legteljesebb fejletlenség képét mutatja, melyben minden ter és előrelátás nélkül dolgozik ezer és ezer vállalat a világpiacon; mig mindenütt a leglelkiesmeletlenebb verseny tombol, mely oda vezet, hogy „szőlő nélküli bokrok, gyümölcs és cukor nélküli lekvárok, tej nélküli vajak és tyúk nélküli tojások” kerülnek a szegény fogyasztók asztalaira; mig minden más téren a világgazdaság anarchizmusának az a következménye, hogy pl. a kanadai ültetvényesek tultermelésével, vagy a manchesteri vasgyárosok meggondolatlanságával, vagy lelkiismeretlenségével az egész világ mezőgazdaságát és iparát a legsúlyosabb krízisbe sodorhatja; mig ezt az egész rendszer és tervtelen gazdasági életet a paraziták egész legiója borítja, a ki kinek nem termelnek semmit, hanem csak „közvetlen és spekuláns” a termelők rovására: addig a trösztök világában a legteljesebb rend honol, a leggazdaságosabban munkát felel a termelés, a legnagyobb munkaegyesítéssel és a legfinomabb munkamegosztással, a legmodernebb technikai felszereléssel, az előállítandó cikkek mennyiségének és minőségének meglehetősen pontos előre kiszámításával, a fölösleges közvetítők és spekulánsok kiküszöbölésével... Ez viszonylag a rend, a harmónia világa, szemben az egyéni vállalatok örökös háborújával s tervtelen termelésével és szétosztásával...

APA
De ha ez a rendszer oly ideális, akkor miért kénytelen korrumpálni a közéletet, miért csigázza fel az árakat, miért nyomja le a munkabéreket?

FIÚ
Ez a rendszer ma még éppen nem ideális, de azzá lehet, ha egy maroknyi kapitalista önző vállalatából az egész nép, az egész államnak a közönség céljait szolgáló szervé lesz. De már ma is, mikor pedig a trösztök kizárólag a profithajászás eszközei, a bennük rejlő helyes gazdasági elveknél fogva a legtöbb esetben jobban a népet szolgálják, mint a tökéletes magánvállalatok és az sem lehet mondanivaló, hogy a munkások helyzete általában náluk rosszabb volna. De micsoda óriási, szinte elképzelhetetlen eredmények volnának elérhetőek, ha a trösztök egy valódi demokrácia kezébe jutnának s több érdekeket tartanak szem előtt. S alig lehet kétkedni, hogy ez egykoron így lesz. Mert ha majd a nemzeti és világtermelés tulnyomó része néhány tröszt kezébe kerül: gazdasági és politikai uralmuk oly elviselhetetlenné fog válni, hogy a nép, a szervezett munkásság, szabad köztársasági szervezetben maga fogja e kolosszusokat kormányozni.

És ekkor be fognak következni egy amerikai írónak, Daniel De Leon-nak ezek a szép szavai:

„A lépcső, a melyen az emberiség a civilizáció útján előbbre jutott: a munkaszervezés terén bekövetkezett haladás és a folyton tökéletesedő munkaeszköz. A tröszt ezen lépcső felső fokán áll. A tőkés osztályok szeretnék az ő kizárólagos hasznukra megtartani. A középosztály szeretné őket szétrombolni, ám ezzel együtt a civilizáció haladását is fel lenne tartóztatva.”

A proletáriátus meg akarja őket tartani egyidejűleg a helyzetet javítani és előny az összesség javára fordítani.”

APA
Ez csakugyan grandiózus gondolat! A zszakmányolás eszközeiből a közjólét szerve megalkotni!

FIÚ
Igen és ezzel együtt fog járn minden impudktív munka kiküszöbölése! És ez is örök dolog volna, pedig az emberek nem is sejtik, hogy mekkora összegeket emésztenek fel a munkások, a kiknek munkája ma hszonnal se jár az emberiségre. Így például a híres polgári közigazda, Charles Gide, kiszámította, hogy Franciaországban 30 évvel ezelőtt 18 lakosra esett egy pék; ma már minden 13 lakosra esik egy. Az eredménye ennek a szaporodásnak pedig az, hogy a kenyér kilója centime-ba kerül, holott szövetkezeti utoncimentéért lehet előállítani.

Ez azt jelenti, hogy ez a 10 ct. kilonkénti közvetítők zsebébe megy s minthogy Franciaország 7 milliárd kilo kenyert fogyaszt évente ezek a közvetítők a francia nének évente 700 millió frank jába kerülnek! Hasonló a helyzet többi fogyasztási cikkeknel is és így elképzelhető, hogy mily rengeteg összeget lehetne magasabb kulturálcokra megmenteni, termelés tervszerű szervezésével.

APA
Igen fiam, ez bizonyos és a szövetkezeti mozgalmat én is mindig a legnagyobb rokon szennvel szemléltem. Az igazán a jövő útja.

FIÚ
A jövő útja, mert a szocializmus útja. Mert más a szocializmus, mint a szövetkezeti el lehet legteljesebb érvényesítése? Miért ez a szövetkezeti pékműhely? S miért felnek a trösztök államosítását?

APA
Én nem mondom, hogy az rossz volna, sőt ha a trösztök csakugyan egyre nőni fognak, alig képzelhető el más megoldás. Hisz látjuk, hogy a francia polgári demokrácia is programjában vette a vasutakat s a bányák államosítását. Hol lehet itt a határvonalat megvonni?

FIÚ
Ezt mondjuk mi, szocialisták is.

APA
Akkor a szocializmus ebben a részében üdvös dolog volna.

FIÚ
Ebben a részben? Ez maga a a egész szocializmus. A többi mind alkalmazás és részletkérdés.

A bridgeporti sztrájk változatlanul fojlik. Sztrájkoló testvéreink a győzelem biztos tudatában rendíthetetlenül kitartanak nyert ügyük mellett. További szolidaritás kitartás mellett a diadal csak napok kérdése lehet. Senki se próbálja ezt a szolidaritást azzal megbontani, hogy testvéreink árulójává szegődik!

Az osztályok figyelmébe!

Elérkezett az ideje, hogy az elhullt kongresszus azon határozata, melynél fogva az osztályok a Népakarat javára

Lassalle-ünnepélyt

rendezzenek, megvalósulást nyerjen. Most, hogy megorósdítottunk, kétszeres okunk és kétszeresen módunkban van a pártlap növelése érdekében mindent elkövetni. Azért minden osztály tartsa kötelességének az előmozdítást megindítását, hogy az ünnepélyek mentől fényesebb eredménnyel járjanak.

Szövetségünk osztályaihoz!

Több oldalról érkezett felhívások követték a központi vezetőség szükségességét tartotta szervező kiküldését és e célból megállapodott Klopstein Ernő elvtárral (Cleveland, O.) egy agitációs körutra nézve. Felhívjuk mindazon osztályokat, melyeknek a szervezőre szükségük van, hogy haladéktalanul lépjenek érintésbe Klopstein Ernő elvtárral, 1949 W. 25th St., Cleveland, O.

A budapesti kizárt bádógosok és szerelők javára, nehéz harcot folytató munkástársaik érdekében a New Yorki Bádógosok és Szerelők 1907 évi augusztus hó 11-én vasárnap

Pléhfalvi bucsut

rendeznek a Van Cortland Parkban. Kezdeté reggel 5 órakor. Vége este 11 órakor. Részvételi jegy ára 10c.
Utátrány: A 3 ik Ave. Elevator 8c. Transfer vendé és a Tremont Ave.-nél átjárni a West oldlaira menő villa mosra; Jerome Ave.-n ismét átjárni a Yonkers felé menő Jerome Ave. kocsra, a Van Cortlandi kizárólag, lomnau város zászlós rendező az érkezőket a bucsuhoz vezeti.
Indulás az egyetlen (1567 2nd Ave.) d. e. 8 és 11, d u pont 2 órakor.
Jöjjetek el mentől számosabban, vállaljon mindenki szolidaritást harcoló munkástársainkkal.

* Részlet Jászi Oszkárnak „Beszélgetések a szocializmusról” című most megjelent művéből.

Kik a lapot nem kapják rendszeresen, levelező-lapon tudassák velünk a következő angol szöveggel: Editor, Népakarat 516 E. 6th St., New York. I am a subscriber of your paper, but I don't get it regularly. Please send it to this address.

Név: Szám és utca: Város:

LAPUNK MEGBIZOTTAI.

- New York, N. Y. Szerkesztőség, 516 E. 6th St. Brooklyn N. Y. Mandula Sándor, 258 Highway St. Cleveland, K. Horváth Zsigmond 2021 W. 21th St. D. S. W. Socialistische Arbeiter Zeitung, 310 Champlain Ave. East Pittsburg, Pa. Schenectady, N. Y. Tóth Lajos 109 7th Ave. Passaic, N. J. Buják János 14 Grand St., Garfield Newark, N. J. Rina D. 136 Boyden St. St. Louis, Harangozó P., 2411 E. Kalb St. Dayton, O. Ch. Santó 116 N. Cramer St. Elizabethport, N. J. A. Pusztay, 24 Bond St. Barabert, O. Botos Imre, 244 Mulberry St. Milwaukee, Wis. L. Horváth 1347 Chicago Road. San Francisco, B. Fischer 224 McAllister St. Philadelphia, Pa. Fremont 714 N. Walnut St. Buffalo, N. Y. Kosztin Mihály 175 Grace St. McKeesport Pa. Bogár Gyula 407 Walnut St. Baltimore, Md. Varró K. Gy., 1308 Penuylvania Ave. New Brunswick, Greenwood Lajos 61 French St. Springfield, Ill. Szívó János 5 Mill Row. Delray Mich., Szabó Imre, 3 Harvard Pl. Cincinnati, G. Mayer, 519 W. Liberty St. Bridgeport, Conn. L. Konec, 423 Spruce St. Hartford, Conn. Kóvács J., 93 Grand St. Lynn és Boston, Czapp István 35 Buffum St. Chicago, Ill. Böhm Fülöp 308 Washington Boulevard Newark, O. Jurecz Pál. Diverson, Ill. Janka István. Berwick, Pa. John Kovács, P. O. B. 405. Erie, Pa. Tóthi Béla 545 W. 19th St. Oakland és Yuba Co., Sam. Klein, 2110 A. Ashby Ave. Berkeley, Ca. Peoria, Ill. Tóth János, 625 Fishgate St. East St. Louis, Cziglédi Mihály, 708 South 10th St. Columbus, O. J. Jergasits, 267-2nd St. Long Branch, N. J. A. Luszbaum, 171 7th Ave. Allegheny, Pa. E. Stroba, 400 Butler St. Pittsburgh, Pa. Ezekben kívül az egyes szervezetek által megválasztott sajtóbiztosági tagok fel vannak hatalmazva előfizetéseket felvenni és azt nyugtázni.

AZI. W. W. MAGYAR LOCALJAI.

- Amerikai Magyar Nyomdász-Szervezet (Industrial Typographical Union, Local No. 161, I. W. W.) Gyűléseit tartja minden hó 1-6 vasárnap délelőtt, magánhelyiségben, 60 Cooper Square, II. emelet. Titkár: Biro Miklós, 516 E. 6th St. (Népakarat nyomda). A chicagói női szakszervezet. Gyűléseit tartja minden hó első és harmadik keddi este 7 órakor a Koch féle hallban, 10-12 St. Clark, St. Chicago, Ill. A magyar vask- és fémnyomások szakszervezete Local Union 55. I. W. W. 197 E. 4. str. Rikóczi-Hall. Gyűléseit tartja minden hó 1-6 hétfőjén, hivatalos órák minden hétfőn este 8-tól 9-ig. Hungarion Language Local No. 536 of the I. W. W. New York magyar nyelvű osztálya az I. W. W.-nak. Gyűléseit tartja minden hó 1-6 és 3-ik szerdáján 812 E. 3rd St. Titkár E. Stern, 246 E. 7th St. A Clevelandi Magyar Ipari Munkások vegyes gazdasági csoportja (Hungarian Mixed Local No. 129 I. W. W.) gyűléseit tartja minden hó első péntekjén. Szervező bizottság ülését minden szerdán este 8 órakor 1953 W. 25th Street alatt levő magánhelyiségben. Titkár Molnár L., 2066 W. 32nd St. A Magyarajku Bádigos és Szerelők Szake-yete 1507-2nd Ave. I. emelet [Ujvilág kávéház]. Jssze-íjvetel minden szerdán este 8-10-ig és vasárnap délelőtt 9-12-ig. Elnök Fazekas Lajos. Jegyző Ne. nan Dező, lakik 315 E. 94th St. A New Yorki Magyar Könyvtörő Kör. Egyélti estélyeit tartja minden hó második és utolsó szombatján este 8 órakor, Arpad Hall, 6-ik utca 431. „Szabados Munkás Dal-kör”. Liberty Hung. Workingmen's Singing Society. Helyisége: New York Manhattan Hall, 316 E. 63rd Street, az első és második Ave között. Dalóráit tartja minden péntek este 8-10-ig. Havi gyűléseit tartja minden hó első kedjén. Elnök Domonkos Pál; titkár S. Havanich István, 504 East 79th St. MUNK. BET. ÉS ÖNKÉPZŐ SZERVEZET. Munk. Bet. és Önk. Szerv. I. osztálya, Brooklyn. Üzleti gyűléseit tartja minden hó 2-ik keddi estején és képzőgyűléseit 3-ik vasárnap este 8 órakor. Boerum street. Elnök Barnócz Mihály. Pénztárnok Kaszonyi Gyula, 75 Meserole Brooklyn. Titkár Lucsaszky Mihály 94 McKeen st. Brooklyn. Hivatalos orvos Dr. Dreyer 60 Tenablen st. Brooklyn. EGYLETI KALAUZ. I. osztály. New Yorki Szocialista Munkásszervezet Magánhelyisége 312 E. 3rd Street Üzleti ülésait tartja minden hó első szombatján Minden szombat este és vasárnap délelőtt vita vagy felolvasás. Vendégeket szívesen fogad a szervezet. II. osztály. New Yorki Szocialista Munkásszervezet II. osztály helyisége 404 E. 64th St., Hunyadi Hall I. em. Minden szombat este vita vagy felolvasás. Vendégeket szívesen fogad a szervezet. III. osztály Brooklyn magy. szoc. kör 5 Boerum St. (Soc. Labor Club helyisége) van. Titkár S. P. Pinka 41 Johnson Ave. Hová minden levél intézendő. Minden 3-ik szombat este 8 órakor összeül. Gyönyörű és gazdag könyvtár áll a tagok rendelkezésére. IV. osztály. Passaic Magyarok Szoc. Köré Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a kör helyiségeben. Lehelczi féle saloni 182-3rd st. V. osztály. Elizabethport Önképző Szervezet. Titkár Trauer A. 235 Magnolia Ave. Minden hó 2-ik és 4-ik szombatján vita vagy felolvasás. Gyűléseit negyediki péntekjén rendezés üzleti gyűlés. Gyűléseit tartja a Knoll féle Hallban 463 East Jersey st. cor. 6th st. VI. osztály. Newarki Szoc. Munk. Szerv. Üzleti ülésait tartja minden hó 1-6 szombatján és a többi szombatján vita vagy felolvasás. 20 West St. Plaveczyk szalon helyiségeben. Titkár Spál Béla 74 Nesbith St. VII. osztály. Schenectady Szocialista Munkás Szervezet helyisége 805 Duane Ave. Sasz József helyiségeben. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik szombat este 8 órakor és minden hó 4-ik vasárnap d. e. 9 órakor. titkár Lévy J. 904 Duane Ave. VIII. osztály. Pittsburg és Környéke Szocialista Munkás-Szervezet minden hó második vasárnapján d. e. tartja az üzleti gyűlést és minden hó 1-6, 3-ik és 4-ik szerdán este vita-estély vagy felolvasás tartású az E. Pittsburgi Turn Hallban Electric Ave. titkár Louis Gross, lev. titkár John Stern 203 7th St. Braddock, Pa. A szervezet érdeklő levelek ide címzendők. IX. osztály. McKeesport Magyar Szocialista Munkás-szervezet saját helyisége 149 2nd St. Üzleti gyűlés minden hó első vasárnapján délelőtt, minden harmadik vasárnap este. Titkár Szarvas Pál. lev. titkár M. Grünstein, c. o. L. Geiger 120 Market St. McKeesport, hová minden a szervezet érdeklő levelek küldendők. X. osztály. San Francisco Szoc. Munkásszervezet. San Francisco gyűléseit tartja minden hó első szombatján a klubban vita vagy felolvasás. A szervezet helyisége 709 Octavia St. Titkár: J. Weisburg, 344 Clement St. Szervezőbizottság érdeklő levelek ide címzi. XI. osztály. Cleveland Magyar Szocialista Munkások Köré. (Hungarian Branch of the Socialist Labor Party.

títikár J. Funtig 2224 Abbey Avenue. Minden a kör érdeklő levelek ide küldendők; Gyűléseit tartja minden hó első kedjén, 1949 W. 25th Streeti magánhelyiségben. XII. oszt. Hartfordi Szoc. Munk. Szerv. P. a. és lev. titkár Burger Dező, 386 Park St. Pénztárnok Klein József. XIII. osztály. Philadelphia Szoc. Munk. Szervezet. Leveles títikár S. Weisz, 458 N. 6th St. kihez minden a kör érdeklő levelek intézendők. Rendes havi ülés minden hó első vasárnapján d. e. 9-kor. kedélyes estély másodlagos és vitás estély nyevetők vasárnapján tartatik meg Gyűléshelyisége 607 N. 3rd St. Rikóczi-kávéház. XIV. osztály. Buffalo Szocialista Munkásszervezet. Levelező títikár Schirmer V. 376 Hertel Ave., hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Pénztárnok Hangl J. Gyűléshelyisége, 174 Austin str. Gyűlések, felolvasások és vitás estélyek minden szerda este. XV. osztály. A St. Louis „Marx Károly” Munk. Önk. Egy. helyisége Grunz Hall 1500 S. 3. St. Títikár Latham 2013 S. Second Street. Összejelöveleit tartja hetenként háromszor a következők szerint: keddi napokon olvasó, 1. és 3. estőtörtéket, vasárnap délutánonk szórakoztatásról szent esztendőket. A St. Louis „Marx Károly” Munkás Önképző egy. let Dalardai osztálya, dalóráit tartja minden vasárnap délelőtt 9-től 12-ig. Üzleti ülésait minden hó első kedjén. Títikár Betsch János 822 Hickory St. Minden a dalóráit érdeklő levelek ide címzendők. A St. Louis Marx Károly Munkás Önképző Egyet. II. osztálya. Títikár Patius Ferenc 222 Hickory St. Min den a szervezet érdeklő levelek ide küldendők. Gyűléseit tartja minden estőtört. d. u. fel 1-6-ig fel 3-ig. XVI. osztály. „Baltimorei Leucopist Szoc. Munk. Szerv.” gyűléseit tartja minden harmadik, havi ülését pedig minden első vasárnapján a hónapnak, délelőtt 10-től 12-ig, a Labor Lyceumban, 1011 E. Baltimore St. Lev. titk. Festhy Gy. 1005 Bundgully all. XVII. osztály. Bostoni Szocialista Munkás Szervezet. [Hungarian Branch of the S. L. P.] Üzleti gyűléseit minden hó 2-ig hétfőjén, gyűlés után vita, és minden negyediki vasárnap képző gyűlés, 1165 Tremont St. Room 1. Boston, Mass., a S. L. P. helyiségeben. XIX. osztály. Chicago Szocialista Munkásszervezet (Hungarian Branch of S. L. P.) 592 Fulton St. magán-helyiség. Nyitva minden este. Minden szombat este vita vagy felolvasás. Vasárnap egész nap nyitva. Az elvá-rosok mindenféle ügyekben utalványzást kapnak. A szervezet érdeklő értesítések Friedman Ignácz, 1229 Fulton St. levelezőház intézendők. XX. osztály. Cincinnati Szocialista Munkásszervezet. Üzleti gyűléseit tartja minden hó első és harmadik vasárnap d. e. 10 órakor és minden 2. és 3. vasárnap d. e. 10 órakor vitát tart az „I. W. W. Hall” Jackson és 19-ik utca sarkán. A dalárda minden hétfőn és péntek este 8 órakor dalóráit tart a Jung féle teremben 1828 Race St. Levelező J. Horvát, 5 E. Liberty St. XXI. osztály. Delray Szoc. Munk. Szerv. Levelező títikár Simonyi Sándor 2136 River St. kihez minden a szervezet érdeklő levelek címzendők. Üzleti ülésait tartja minden hó 1-6 vasárnapján d. u. 2 órakor 2136 River St. XXII. New Brunswick Szoc. Munk. Szerv. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Id. titkár: Gy. Kucsma 805 Neilson St. XXIII. osztály. Daytoni Szocialista Munkás Szervezet. XXVI. oszt. Oakland és Yuba Szoc. Munk. Szerv. I. osztály. Títikár Klein Samu 2110a, Ashby Ave. Berkeley, Cal. Üzleti ülésait tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2-ig órakor 337 13th St. (Castle Hall) Berkeley, Cal. Agitacionális gyűléseit minden 3-ik vasárnap 377 13th St. Oaklandban. XXVII. oszt. A Peoriai Magyar Szoc. Munk. Szervezet. Levelező és pénzügyi titkár Takács István, kihez minden írásbeli megkeresés intézendő [lakik 625 Fishgate St.] A szervezet minden hó első vasárnapján d. u. 2 órakor havi és minden 3-ik szombatján képző gyűlést tart. XXVIII. osztály. Chicago Szoc. Munk. Szerv. 9-k. osztálya. Títikár Ch. Jener 920 Clybourn Ave., kihez minden a szervezet érdeklő levelek intézendők. XXIX. osztály Newark, O. Szoc. Munkás Szervezet. Üzleti gyűléseit tartja minden hó második vasárnapján képző gyűléseit minden hó május első estőtörtéket Turucz elvtárs lakásán. Lev. títikár John Bauer 350 Shuller St. kihez minden a szervezet érdeklő levelek intézendők. XXX. osztály. East St. Louis Szoc. Munk. Szervezet. Lev. títikár Gyurgyik János 909 Pike Ave., kihez minden a szervezet érdeklő levelek címzendők. XXXI. osztály. Allegheny, Pa. Üzleti gyűléseit minden hó 4-ik vasárnapján d. e. 10 órakor. Képző gyűléseit minden hó 2-ik szerdán este tartja a szervezet helyiségeben 709-711 East St. (Anker szálloda 2-ik emelet) Títikár H. Gyékis, lakik 803 East St. hová minden a szervezet érdeklő levelek címzendők. XXXII. osztály. Bridgeport Conn. Lev. títikár Karsitz Ferenc 728 Pembroke St. Minden vasárnap d. u. fel 3 órakor összeül. Rendes havi ülésait minden hó első vasárnapján d. u. 1-6 órakor tartja a Rikóczi kávéház külön termében Pine St. Section Milwaukee Wis. Hungarian Branch of S. L. P. Gyűlés helyisége cor. Third St. and Prairie St. Títikár, Csányi Márton, 556 13th St.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor, a títikózi kávéház külön termében, 246 Pine St. Elnök Naményi Sándor; alelnök és pénztárnok Máz Károly, 728 Pembroke St. XXI. oszt. San Francisco, Cal. P. u. titkár Dobrodinka József 355 First Ave. Pénztárnok Elefant A. 1280 Golden Gate Ave. Gyűléseit tartja minden hó első és 3-ik vasárnapján Cafe Budapest helyiségeben, 1280 Golden Gate Ave. XXII. oszt. Manayunk, Pa. Pénzügyi és levelező títikár Schmidt János, lakik 4720 Alden Avenue. Pénztárnok Farkas István 4664 Umbria St. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2 órakor a penztárnok lakásán. XXIII. Allegheny, Pa. Títikár Szerecsányi Pál, 917 Congress St. Pénztárnok F. Woman 917 Congress St. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. e. 10 órakor 917 Congress St. Bridgeporti Betegs. Szöv. ügykezelősege, ahol tagok felvételre jelentkezhetnek. A beléptő tagok felvételét tészt kaphatnak Park István, ügykezelőnk, 463 E. Jersey St., Elizabethport, N. J.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor, a títikózi kávéház külön termében, 246 Pine St. Elnök Naményi Sándor; alelnök és pénztárnok Máz Károly, 728 Pembroke St. XXI. oszt. San Francisco, Cal. P. u. titkár Dobrodinka József 355 First Ave. Pénztárnok Elefant A. 1280 Golden Gate Ave. Gyűléseit tartja minden hó első és 3-ik vasárnapján Cafe Budapest helyiségeben, 1280 Golden Gate Ave. XXII. oszt. Manayunk, Pa. Pénzügyi és levelező títikár Schmidt János, lakik 4720 Alden Avenue. Pénztárnok Farkas István 4664 Umbria St. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2 órakor a penztárnok lakásán. XXIII. Allegheny, Pa. Títikár Szerecsányi Pál, 917 Congress St. Pénztárnok F. Woman 917 Congress St. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. e. 10 órakor 917 Congress St. Bridgeporti Betegs. Szöv. ügykezelősege, ahol tagok felvételre jelentkezhetnek. A beléptő tagok felvételét tészt kaphatnak Park István, ügykezelőnk, 463 E. Jersey St., Elizabethport, N. J.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor, a títikózi kávéház külön termében, 246 Pine St. Elnök Naményi Sándor; alelnök és pénztárnok Máz Károly, 728 Pembroke St. XXI. oszt. San Francisco, Cal. P. u. titkár Dobrodinka József 355 First Ave. Pénztárnok Elefant A. 1280 Golden Gate Ave. Gyűléseit tartja minden hó első és 3-ik vasárnapján Cafe Budapest helyiségeben, 1280 Golden Gate Ave. XXII. oszt. Manayunk, Pa. Pénzügyi és levelező títikár Schmidt János, lakik 4720 Alden Avenue. Pénztárnok Farkas István 4664 Umbria St. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2 órakor a penztárnok lakásán. XXIII. Allegheny, Pa. Títikár Szerecsányi Pál, 917 Congress St. Pénztárnok F. Woman 917 Congress St. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. e. 10 órakor 917 Congress St. Bridgeporti Betegs. Szöv. ügykezelősege, ahol tagok felvételre jelentkezhetnek. A beléptő tagok felvételét tészt kaphatnak Park István, ügykezelőnk, 463 E. Jersey St., Elizabethport, N. J.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor, a títikózi kávéház külön termében, 246 Pine St. Elnök Naményi Sándor; alelnök és pénztárnok Máz Károly, 728 Pembroke St. XXI. oszt. San Francisco, Cal. P. u. titkár Dobrodinka József 355 First Ave. Pénztárnok Elefant A. 1280 Golden Gate Ave. Gyűléseit tartja minden hó első és 3-ik vasárnapján Cafe Budapest helyiségeben, 1280 Golden Gate Ave. XXII. oszt. Manayunk, Pa. Pénzügyi és levelező títikár Schmidt János, lakik 4720 Alden Avenue. Pénztárnok Farkas István 4664 Umbria St. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2 órakor a penztárnok lakásán. XXIII. Allegheny, Pa. Títikár Szerecsányi Pál, 917 Congress St. Pénztárnok F. Woman 917 Congress St. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. e. 10 órakor 917 Congress St. Bridgeporti Betegs. Szöv. ügykezelősege, ahol tagok felvételre jelentkezhetnek. A beléptő tagok felvételét tészt kaphatnak Park István, ügykezelőnk, 463 E. Jersey St., Elizabethport, N. J.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor, a títikózi kávéház külön termében, 246 Pine St. Elnök Naményi Sándor; alelnök és pénztárnok Máz Károly, 728 Pembroke St. XXI. oszt. San Francisco, Cal. P. u. titkár Dobrodinka József 355 First Ave. Pénztárnok Elefant A. 1280 Golden Gate Ave. Gyűléseit tartja minden hó első és 3-ik vasárnapján Cafe Budapest helyiségeben, 1280 Golden Gate Ave. XXII. oszt. Manayunk, Pa. Pénzügyi és levelező títikár Schmidt János, lakik 4720 Alden Avenue. Pénztárnok Farkas István 4664 Umbria St. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 2 órakor a penztárnok lakásán. XXIII. Allegheny, Pa. Títikár Szerecsányi Pál, 917 Congress St. Pénztárnok F. Woman 917 Congress St. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. e. 10 órakor 917 Congress St. Bridgeporti Betegs. Szöv. ügykezelősege, ahol tagok felvételre jelentkezhetnek. A beléptő tagok felvételét tészt kaphatnak Park István, ügykezelőnk, 463 E. Jersey St., Elizabethport, N. J.

XI. osztály. Orange, N. J. Elnök Szokonya András. Pénztárnok Végesser János. P. u. és lev. titkár Paulik Lajos, lakik 239 Walley St. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Jegyző Henrik Frigyes. Számvevőszék Nöhrer M. és Szokonya A. Gyűléseit tartja minden hó III-ik péntekjén, este 8 órakor, 101 Nassau St. XII. oszt. Milwaukee, Wis. Pénztárnok Elshart Károly. 588 6th St. Títikár Horváth L. 1347 Chicago Road. Képző gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján Üzleti gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnapján d. u. 2 órakor. XIII. oszt. Chicago Ill. P. u. és lev. titkár Ch. Jener 920 Clybourn Avenue, hová minden a betegséggelzőt érdeklő levelek küldendők. XIV. oszt. Schenectady. Elnök Tóth Lajos, P. u. és lev. titkár Kéry János, 543 Paige Street. Ellenőrkő Kurung Pál és Baán Sándor, jegyző Cziglédi Andor. XV. osztály East Pittsburg Pa. Elnök K. Breuer P. u. és lev. titkár Nesuta János P. Ö. B. 528 Vilmending Pa. hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők; penztár nok Breuer János P. O. E. Pittsburg Pa. Orvos Dr. Crandl, Braddock Ave., Turtle Creek Pa. Gyűléseit tartja minden hó 4-ik vasárnap a délelőtti órákban az East Pittsburgi Turner Hallban. XVI. osztály, St. Louis, Mo. Elnök Latham István. Pénztárnok Patzius Ferenc, 823 Hickory Street, Títikár Kiss Gergely, lakik 102 Miller Street, hová minden az osztályt érdeklő levelek küldendők. Orvos Dr. Ch. Weisberg 1531 So. 11th St. Gyűléseit órák 9-4-ig, este 7-8-ig vasárnap 1-2-ig. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik kedjén, Grunz-féle Hall-ban 1500 So. 3rd Street. XVII. osztály Philadelphia, Pa. Elnök L. Novák, Pénztárnok Loventhal Mór, 1008 Button St. P. u. titkár Bési Pál, 119 Green St. Levelező Parker Leo, 948 W. Randolph St. XVIII. oszt. Danellen, N. J. P. u. és lev. titkár Gáspár Lajos, Levelező Ben 71 Danellen, N. J. Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján a títikár lakásán tartja. XIX. oszt. Passaic, N. J. Elnök Tóth Pál, P. u. és lev. titkár B. Pollák, lakik 33 Monroe St. hová minden az osztályt érdeklő levelek intézendők. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 4 órakor 2nd Ave. Molitorisz Hall-ban. XX. oszt. Bridgeport Conn. Levelező títikár Konec Lajos 438 Spruce St. Rendes gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján d. u. 3 órakor,